Porównanie tłumaczeń II Samuela 7:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy kiedykolwiek, (w czasie), gdy przemieszczałem się wśród synów Izraela, przemówiłem choć słowem do któregoś z plemion\* \*\* Izraela, któremu przykazałem paść mój lud Izraela, tymi słowy: Dlaczego nie zbudujecie mi cedrowego domu?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) plemiona, ׁשְבָטִים , może ozn. przedstawicieli plemion, por. <x>100 5:1</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>130 17:6</x> [↑](#footnote-ref-3)